

# Vesturbæjarblaðið

Dreift frítt í öll hús í póstnúmer 101 og 107

Erum einnig á [visir.is](http://visir.is)

ÁGÚST 2020



8. tbl. 23. árg.

**OPIÐ**  
**8-24**  
**ALLA DAGA**  
**Á EIDISTORGI**  
**HAGKAUP**  
*Skemmtilegast að versla*

**Haga—  
vagninn**

- Hofsvallagata 52 -

**Tjörnin bauð upp á marga viðburði í sumar**

**PLÖNTU  
MARKAÐUR**

Í sumar tóku frístundamiðstöðvar í Reykjavík þátt í að gera borgina skemmtilegri í gegnum Sumarborgina Reykjavík. Myndin er frá plöntumarkaði á Káratorgi í júlí. Sjá nánar á bls. 13.

**TRÍÓ**  
PIZZUR MÁNADARINS

DOMINOS.IS | DOMINO'S APP

**Systrasamlagið**

Netverslun: [systrasamlagid.is](http://systrasamlagid.is)

**Velkomin á Grandann**  
Nú sækjum við og skilum bílnum

**AFGREIÐSLUTIMI**  
mán. – fös. kl. 8–16:30

**Frumherji**

Hólmaslóð 2, 101 Reykjavík Sími 570 9090 • [www.frumherji.is](http://www.frumherji.is)

**Njóttu ferðalagsins**  
Stoppaðu við áður en þú heldur úr bænum

FAGLEG RÁÐGJÖF / LYF / SNYRTIVÖRUR / HEILSU- & NÁTTÚRUVÖRUR

**Góð þjónusta - Lágt verð**

REYKJAVÍKUR APÓTEK  
HÉÐINSHÚSINU SELJAVEGI 2 – SKEIFUNNI 11

**Íslensk aðalbláber frá Völlum**

**Melabúðin**  
þín verslun

Hagamel 39 - Sími 551-0224

**Sælkeraverslunin þín!**

**Nú er uppskerutími**  
- Íslenskt grænmeti í úrvali!

**Spergilkál, Blómkál, Hvítkál**  
**Gulrætur, Rófur, Grænkál**  
**Kartöflur ofl. ofl.**



# Vesturbæjarblaðið

Útgefandi: Borgarblöð ehf.

Eiðistorgi 13-15 • 172 Seltjarnarnes • Pósthólf 171

Ritstjóri: Þórður Ingimarsson • Sími 551 1519 • 893 5904

Netfang: thordingimars@gmail.com

Auglýsingasími: 511 1188 • 552 1953 • 895 8298

Heimasíða: borgarblod.is

Netfang: borgarblod@simnet.is

Framkvæmda- og auglýsingastjóri: Kristján Jóhannsson

Umbrot: Valur Kristjánsson

Prentun: Landsprent ehf.

Dreifing: Morgunblaðið

8. tbl. 23. árgangur

Vesturbæjarblaðinu er dreift í hvert hús í pósnúmerum 107, 102 og 101.

## Grandinn og þétting byggðar

Á þessu sinni er lítið yfir Grandasvæðið í Vesturbæjarblaðinu. Á mynd frá árinu 1980 má sjá að um nær óbyggt svæði er að ræða – allt frá Hringbraut og vestur að Seltjarnarnesi. Ástæða þess að íbúðabyggð náði ekki að þróast var að skipulag gerði ráð fyrir að þar yrði iðnaðar- og geymslusvæðið. Nýtt skipulag kemur til árið 1973 þar sem gert er ráð fyrir íbúðabyggð.

Mannanna ból tóku þó ekki að rísa með neinum hraða eins og sjá má á myndinni frá 1980. En snemma á níunda áratugnum var breyting. Farið var að fjarlægja fiskvinnsluhús og geymslur og undirbúa byggingar íbúðarhúsnæðis. Um tveimur áratugum síðar má heita að svæðið væri fullbyggt utan SÍF lóðarinnar þar sem Búseti er nú að byggja íbúðir.

Þessi saga er dæmigerð fyrir Reykjavík. Lengi var landsvæðum við ströndina ætlað að bera atvinnustarfsemi á meðan íbúðabyggingar skyldu rísa í úthverfum til austurs frá gömlu Reykjavík. Úthverfastefnan átti sér lengi fylgjendur og á jafnvel enn. En viðhorf hafa verið að breytast. Í dag kys fleira og fleira fólk að búa í meira þéttbýli. Í nágrenni við ýmiskonar mannlíf og þjónustu.

Nú hefur verið ráðist í mikla endurskipulagningu á mörgum svæðum gömlu borgarinnar og strandlengjunnar. Íbúðabyggð hefur risið og er enn að rísa. Þarna má skynja ákveðin kynslóðaskipti en einnig að fólk hefur fundið fyrir óhagræði af úthverfastefnunni. Í dag er fólk farið að íhuga meira langar vegalengdir eftir vinnu og þjónustu. Einnig þörf á mikilli notkun einkabíla í daglegu lífi með tilheyrandi kostnaði. Jafnvel að borgarlandið sé ekki óendanlegt

Ákveðin kynslóðaskipti áttu sér stað í hugsun við uppbyggingu á Grandanum á síðustu árum liðinnar aldar. Þau halda áfram. Þétting byggðar er komin til að vera.



### HÚSAVIÐGERÐIR.IS

ALHLIÐA MÚR- OG STEYPUVIÐGERÐIR

**Hafðu samband  
Við skoðum og gerum tilboð!**

**[www.husavidgerdir.is/hafa-samband](http://www.husavidgerdir.is/hafa-samband)  
[info@husavidgerdir.is](mailto:info@husavidgerdir.is) - Sími 565-7070**



Finndu okkur á  
**Facebook**

## Skrifstofurýmum fjölgar en eftirspurn gæti dregist saman



Fjöldi skrifstofurýma er við Hafnartorg og Landsbankinn er að byggja nánast húslengd frá.

Gera má ráð fyrir að framboð skrifstofuhúsnæðis í miðborg Reykjavíkur muni aukast verulega á næstu árum. Í samantekt sem Fréttablaðið lét gera á dögunum gætu um 44 þúsund fermetrar komið inn á markaðinn á næstu misserum. Þar kemur meðal annars til sögunnar bygging nýrra höfuðstöðva Landsbankans. Þegar bankinn flytur í nýja húsið mun bankinn geta farið úr rúmlega 20 þúsund fermetra skrifstofurými niður í 10 þúsund fermetra. Þar kemur einkum til breytt nýting á skrifstofurými. Þá er gert ráð fyrir að bankinn muni leigja út eða jafnvel selja allt að 6.500 fermetra í nýbyggingunni. Ef sú áætlun stendur að færa skrifstofur Alþingis í nýbyggingu árið 2023 mun losna um 4.500 fermetrar af skrifstofurými. Þá er gert ráð fyrir á nýju skrifstofuhúsnæði á Kirkjusandi og Skatturinn áætlað flytja í minna húsnæði á næsta ári.

Markaður fyrir skrifstofuhúsnæði á þegar undir

högg að sækja í miðbænum. Fyrirtæki virðast sækja minna í miðborgina. Erfitt aðgengi vegna framkvæmda, vöntun á bílastæðum og ýmiskonar framkvæmdir sem teifa umferð hafi stuðlað að brotthvarfi fyrirtækja úr miðborginni. Þá má geta þess að allmikil breyting hefur orðið á vinnuumhverfi á skrifstofum á undanförunum árum. Breyting sem skapar þörf fyrir minna rými en áður var. Notkun á sameiginlegum rýmum hefur aukist og eins manns skrifstofum fækkað. Þá eru möguleikar á að fjarvinna aukist einkum í kjölfar covid 19 faraldursins sem varð til þess að fleira fólk tók að vinna heiman frá sér alla vega að hluta þar sem því hefur verið komið við. Fjarvinna nær ekki síst til fólks sem starfar á skrifstofum og er beintengt að Heiman við vinnustað sinn. Þessi þróun getur haft það í för með sé að þörf fyrir skrifstofurými minnki á meðan þeim er að fjölga. Það getur svo aftur leitt til lækkaðs leiguverðs og jafnvel að skrifstofurými muni verða auð.

## Sjö af hverjum tíu vilja sameina sveitarfélögin



Séð yfir Reykjavík.

Sjö af hverjum tíu íbúum á höfuðborgarsvæðinu telja að sameina megi sveitarfélög á höfuðborgarsvæðinu og flestir þeirra vilja að þau sameinist í eitt sveitarfélag. Mesta fylgið við sameininguna er í Reykjavík og minnst í Mosfellsbæ. Þetta kemur fram í könnun sem Fréttablaðið lét gera og birt var í blaðinu á dögunum.

Allt að 81% Reykvíkinga telja samkvæmt könnuninni að sameina megi einhver sveitarfélög á

höfuðborgarsvæðinu og rúm 73% Kópavogsbúa er sama sinnis. Um 58% Hafnfirðinga og um helmingur Garðabæinga. Þá vilja um 35% Seltirninga sameiningu og um 32% íbúa Mosfellsbæjar. Flestir sem svöruðu könnuninni vildu að sameina mætti öll sveitarfélögin á svæðinu og næstflestir vildu sameina Reykjavík og Seltjarnarnes. Um 15% nefndu sameiningu Hafnarfjarðar og Garðabæjar, um 10% sameiningu Kópavogs og Garðabæjar og rúm 8% vildu sameina Reykjavík og Kópavog.





EYECARE



# Byltingarkennd nýjung í margskiptum glerjum

50–65%  
stærra  
lessvæði



Velkomin  
í nýja  
verslun  
okkar á  
Hafnartorgi



**SJÓNMAELINGAR**  
Tímá pantanir: 528 8505

**Optical Studio**  
HAFNARTORGI



# Enn er mikið óunnið

- segir Árni Finnsson formaður Náttúruverndarsamtaka Íslands

Árni Finnsson, formaður Náttúruverndarsamtaka Íslands er löngu þjóðþekktur fyrir störf sín að náttúruverndarmálum. Árni hélt til náms til Gautaborgar að loknum framhaldsskóla. Í Gautaborg bauðst Árna starf hjá náttúruverndarsamtökunum Green Peace sem þá voru með höfuðstöðvar sínar í Svíþjóð í Gautaborg. Árni starfaði hjá samtökunum um tíma en hann bjó í 17 ár í Svíþjóð. Eftir heimkomu tók hann að vinna að náttúruverndarmálum. Hann hafði aflað sér þekkingar á þessu sviði og áhugann skorti ekki. Hann segir enn mikið verk óunnið í umhverfismálum. Ekki síst að því sem snýr að hafinu auk loftslagsmálanna. Árni ræðir við Vesturbæjarblaðið að þessu sinni.

Þegar tíðindamaður hafði tyllt sér með Árna við glugga á Kaffi Vest á dögunum kom í hugann að flest viðtöl sem tekin hafa verið við hann hafa snúist um áhugamál hans og starf að náttúruvernd. En hvaðan kemur þessi ötuli náttúrverndarsinni. Er hann úr Vesturbænum. „Nei ég er ekki Vesturbæingur þótt ég hafi búið þar um árabil. Ég á ættir norðan úr landi. Móðurætt mín er að mestu úr Eyjafirði. Reyndar er einnig vestfirskt blóð að vinna í mér vegna þess að móðuramma mín var úr Æðey en fluttist kornung með foreldrum sínum til Eyjafjarðar. Langamma mín var Eyfirðingur. Frá Kjarna á Galmaströnd vestan fjarðarins. Hún hafði dvalið um tíma í Kaupmannahöfn en var síðan fengin til að dvelja um tíma fyrir vestan. Þar náði hún sér í vestfirskan mann Rósinkar Guðmundsson. Rósinkar er eitt af þessum sérstöku nöfnum úr þeim landshluta. Amma bjó á Kjarna ásamt eiginmanni sínum Árna Ólafssyni sem ég heiti eftir. Hann var Hörgdælingur. Fæddur á Stóra Dunhaga en af Skriðuætt í Hörgárdal. Höskuldur faðir séra Þórhalls Höskuldssonar sem var prestur á Möðruvöllum í Hörgárdal og síðar á Akureyri og Árni afi minn voru tvímenningar. Árni á ekki langt að sækja áhuga á náttúruvernd. Faðir hans Finnur Torfi Hjörleifsson, kennari blaðamaður og síðar lögfræðingur stofnaði náttúruverndarsamtök á Vestfjörðum og var einn þeirra sem beitti sér fyrir friðlýsingu Hornstranda. Finnur Torfi er ættaður frá Flateyri. Hann hefur alla tíð verið mikill náttúruverndarsinni. Hann beitti sér í þessum málum og stundaði meðal annars landvörslu á sumrin í Skaftafelli, á Þingvöllum og að Fjallabaki á árunum 1977, 1978, 1982, og 1985.

**Fór að vinna hjá Green Peace**  
Árni er fæddur á Akureyri. “Ég átti heima á Akureyri þar til að ég hafði lokið menntaskóla í MA. Þá flutti ég til Gautaborgar. Fór til náms og 1987 bauðst mér vinna hjá Green Peace. Ég fór að vinna þar. Eiginlega fyrir slysi. Þar kynntist ég náttúruvernd og umhverfismálum og má eflaust rekja það sem eftir hefur gengið í mínum málum til þessara ára. Þarna tengdist ég inn í það sem varð að ævistarfi.” Árni segir starfið hjá Green Peace hafa verið gríðarlega lærdómsríkt. Þarna var ég að vinna í fullu starfi með fleira fólki. Slíkt var tæpast til hér á landi í þessum málaflokk. Hér voru men að vinna að þessu einir.” Eftir að Árni kom heim 1997 fór hann að vinna fyrir nýstofnuð Náttúruverndarsamtök Íslands. “Ég var fljótlega kominn í fullt starf þótt launin væru ekki í samræmi við það til að byrja með. En ég hef unnið þar alla götu síðan.”

**Hálendið var einskismanns land**  
Árni segir stofnun náttúruverndarsamtakanna fara saman við lög um svæðaskipulag fyrir miðhálendi Íslands. “Fyrir lögin frá 1998 var hálendið einskismanns land þar sem men gátu gert nánast hvað sem þeim sýndist. Jafnvel byggt sér kofa þar sem þá langaði til. Virkjanir voru byggðar samkvæmt sérlögum. Kárahnjúkavirkjun er síðasta virkjunin sem byggð var á þeim lagagrunni.” Árni segir að á þeim tíma hafi menn ekki séð að vindorka væri orðin mikið ódýrari en vatnsaflíð. Þarna hefði mátt byggja vindorkuverið með sambærilegri framleiðslugetu á raforku og Kárahnjúkavirkjun framleiðir. “Hugsunarhátturinn hefur breyst. Norðurlandabjóðirnar Danir, Svíar og Norðmenn framleiða



Árni Finnsson formaður Náttúruverndarsamtaka Íslands.

mikinn hluta þeirrar vindorku sem er framleidd í Evrópu. Norðmenn hafa séð möguleika í að nýta vatnsorkuna á móti. Nýta hana þegar ekki blæs en skapa vindorkuna þess á milli.”

**Laxárdeilan var frægust**  
Árni segir að stór bylgja hafi risið í umhverfismálum eftir RÍÓ ráðstefnuna 1992 sem verið hafa fyrsta aðþjóðlega ráðstefnan um umhverfismál. „Af einhverjum ástæðum náði hún aldrei almennilega hingað. Það þýðir þó ekki að áður hafi verið hugað að þessum málum hér á landi. Ákveðin bylgja varð til upp úr 1970. Þá var farið að ræða um nauðsyn friðlýsinga. Frægasta deilan í þá veru er Laxárdeilan svonefnda þegar deilt var um virkjunarkosti í Laxá í Aðaldal. Í Laxárdeilunni var „aktivisma“ beitt í fyrsta skipti í náttúruverndarmálum hér á landi. Þegar bændur í Þingeyjarsýslu sprengdu stíflu í Laxá. Hermóður Guðmundsson bóndi í Árnesi var í fararbroddi bændasveitarinnar. Sigurður Gizurarson þá ungar lögfræðingur var lögmaður bænda. Ef ég man rétt stóð Valur Arnþórsson sem þá var kaupfélagsstjóri á Akureyri að því að miðla málum. Akureyringar áttu nokkuð undir þar sem ljóst var að stefndi að raforkuskorti í

*Í Laxárdeilunni var „aktivisma“ beitt í fyrsta skipti í náttúruverndarmálum hér á landi. Þegar bændur í Þingeyjarsýslu sprengdu stíflu í Laxá. Hermóður Guðmundsson bóndi í Árnesi var í fararbroddi bændasveitarinnar. Sigurður Gizurarson þá ungar lögfræðingur var lögmaður bænda. Ef ég man rétt stóð Valur Arnþórsson sem þá var kaupfélagsstjóri á Akureyri að því að miðla málum.*

bæjarfélaginu. Niðurstaðan varð að Laxárvirkjun var stækkuð um sex megavött í stað 18 sem upphaflegar áætlanir stóðu til. Stóra stíflan sem átti að byggja var aldrei byggð. Segja má að þarna sé fyrsti sigur náttúruverndar hér á landi. Eftir þessa atburði voru sett lög um Laxá og Mývatn sem voru mjög viðtæk ef miðað er við lagasetningu frá þeim tíma.”

**Friðlýsing Hornstranda besta fjárfestingin**  
Árni segir að málin hafi smám sama þokast áfram. Hann nefnir friðlýsingu Þjórsárvera og Hornstranda sem dæmi um friðlýsingar sem samstaða hafi

verið um. „Ég tel að friðlýsing Hornstranda hafi verið sú besta fjárfesting sem hægt var að fara í á þessu svæði. Fólk var flutt burt. Heilsársbúseta heyrði til liðinni tíð. Sagan segir að þegar Hornstrendingar hafi flutt til Ísafjarðar þegar þeir fengu síma og Ísfirðingar tekið að flytja í meira mæli suður. Þá hafi bærinn beyst. Kratisminn hafi tekið að víkja fyrir íhaldssinnuðum sjónarmiðum. Sveitamennirnir af Ströndum hafi verið íhaldssinnaðri en hefðbundnir bæjarbúar á Ísafirði. En maður selur þetta á sama verði og maður kaupir. Friðlandið á Hornströndum er hins vegar gott dæmi um friðlýsingu sem gerð var án átaka. Menn sáu kostina við hana.”

FERSKUR FISKUR

DAGLEGA

MIKIÐ ÚRVAL SPENNANDI FISKRÉTTA

VERIÐ VELKOMIN

Nesvegur 100

Símar 562-1070, 896-4243

Opið virka daga kl. 10 - 18:30

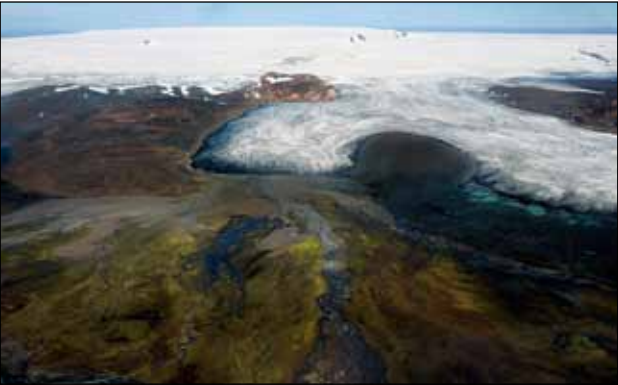




Frá Hornströndum. Árni segir friðlýsingu Hornstranda hafa verið bestu fjárfestingu sem hægt var að gera þar.



Árni telur þá tæpast fara aftur á sjó til veiða. Markaður fyrir hvalaafurðir sé horfinn og hvalaskoðun komin í stað hvalveiða.



Hofsjökull á miðhálandi Íslands.

Andstaða við kjarnorkuvopn og hvalveiðar

Þegar ég byrjaði að vinna fyrir Green Peace í Svíþjóð var það á öðrum forsendum. Upphaf þeirra samtaka má rekja til andstöðu við tilraunir með kjarnorkuvopn í Norður Kyrrahafi 1975. Það voru hins vegar aðgerðir samtakanna gegn hvalveiðum sem komu þeim á kortið. Árið 1985 var skipi samtakanna sókkt í höfn á Nýja Sjálandi. Um það leyti fengu samtökin alþjóðlega viðurkenningu. Nokkrum árum síðar eða 1978 og 1979 átti að stöðva hvalveiðar hér við Ísland. En vandinn var sá að skip samtakanna hafði ekki roð við hvalveiðibátum Hvals. Þeir voru miklu hraðskreiðari. Þegar þeir voru keyrðir á fullu gátu þeir siglt Green Peacemenn af sér.”

Hvalaskoðun hefur tekið við af hvalveiðum

Árni segir ólíklegt að þeir fara aftur á sjó. Alla vega ekki til hvalveiða. „Eftir að hvalveiðar voru aftur leyfðar hér 2009 hefur reynst erfitt að koma afurðum af veiðunum á markað. Markaður fyrir hvalaafurðir hefur eingöngu verið í Japan og hann hefur hrunið. Japanir eru eina þjóðin í heiminum sem

enn stundar hvalveiðar og þær eru niðurgreiddar af japanska ríkinu. Stjórnvöld annarra ríkja hafa hótað aðgerðum hætti Japanir ekki að veiða hvali í suðurhöfum. Annað hefur líka komið til sögunnar hér á landi. Þar á ég við hvalaskoðunin sem orðinn er stór atvinnuvegur hér á landi. Hvalaskoðunin er stóra breytingin sem varð. Menn fóru að horfa á hvalina í stað þess veiða þá og éta.”

Náttúruvernd á sér ekki endapunkt

Náttúruvernd á sé ekki endapunkt. Áfram verður unnið. Beint liggur við að spyrja Árna hver verði næstu skref í þeim málum hér á landi. „Á næstunni er einkum þrennt sem þarf að vinna að. Ætla stjórnvöld að stofna þjóðgarð á hálandi Íslands. Þetta hefur verið baráttumál Náttúruverndarsamtaka Íslands. Ætlunin er að gera þetta með lögum frá alþingi næsta vetur. Forsætisráðherra hefur undirstrikað að það verði gert. Þetta er viðsnúningur frá því sem var. Þessi hugmynd naut ekki mikils stuðnings þegar hún kom fyrst fram en hugsunarháttur margra hefur verið að breytast. Í öðru lagi eru loftslagsmálin að verða stærra viðfangsefni.” Við veittum athygli þar sem við sátum við glugga á

Kaffi Vest að fleiri og fleiri rafdrifnir bílar óku til og frá bílastæðinu. Árni bendir á rafbíla. ” Eitt af því sem vinna þarf að er áframhaldandi rafvæðing ökutækja. Íslendingar geta bent á ákveðna sérstöðu. Hér er rafmagn ekki framleitt með olíu eða kolum. Vegasamgöngu eru stór þáttur varðandi losun koldíoxíðs. Norðmenn hafa verið duglegir við að rafvæða bílaflotann. Þetta er farið af stað hér eins og við sjáum hér út um gluggann. Annað sem við þurfum að hyggja að er súrnun sjávar. Þetta snýst ekki bara um Ísland heldur er súrnunin ein stærsta ógn sem steðjar að heiminum í dag. Ísland ræður litlu um framvindu mála en við höfum engu að tapa í þeirri baráttu. Hún snýst um að fá stuðning við róttækar aðgerðir á alþjóðavettvangi en við erum eins og flest önnur ríki í þröngri stöðu.”

Makrillinn að hverfa til norðurs – hvað með þorskin

Í þriðja lagi er hafið. Það tengist loftslagsbreytingunum en einnig ábyrgð stjórnun fiskveiða. Við erum búin að ná ákveðnu jafnvægi hvað þorskin varðar en erum enn í miklu ójafnvægi með aðrar tegundir til dæmis kolmunna og makríl. Það er sorglegt að Noregi, Íslandi,

Færeyjum og Evrópusambandinu skuli ekki takast að ná vitrænu samkomulagi um nýtingu þessara uppsjávartegunda. Makrillinn synti til okkar. Hann kom eins og happdrættisvinningur á erfiðum tíma eftir hrunið 2008. Rétt eins og síldin var happdrætti okkar fyrr á árum. Núna erum við að sjá þennan lottóvinning sem makrillinn var hverfa lengra til norðurs. Síldin er ekki á leið til suðurs og spurning um hvort þorskurinn muni einnig leita til norðurs. Þarna eru spurningar um þróunina í lífríki sjávar.”

Enn er mikið verk óunnið

„Við þetta vaknar líka upp önnur spurning,” heldur Árni áfram. „Hvað kostar að sækja afla frá Íslandi allt norður í Barentshaf eða Smuguna. Og verður olíubrennt við þær siglingar. Miklar líkur eru til þess að meira verði spurt um uppruna fiskmetis á mörkuðum. Hvort þess sé aflað með sjálfbærum veiðum og hvort mikil kolefnislosun fari fram samhliða veiðunum. Þetta er stórt mál og samtök fyrirtækja í sjávarútvegi eru þegar farin að skoða þetta. Þau hafa sent Alþingi erindi um að við gerð fjárlaga verið veitt aukin fjárframlög til þess að skoða og fylgjast með hvað sé að gerast í hafinu.” Árni bendir á að eitt sinn höfum við verið

standveiðipjóð sem barðist fyrir 200 sjómílna fiskveiðilögsögu. Svo komst Ísland í þá stöðu að verja hagsmunir úthafsveiðiríkja. Enn er mikið óunnið til að vernda hafið gegn rányrkju. Ný ríki senda togara út á haf til þess að moka fiski upp. Ríki á borð við Rússland, Kína og Suður Kóreu. Talið er hagkvæmt að ná sem mestu upp úr sjónum á sem stystum tíma. En þarna ríkja skammtímasjónarmið en ekki hagsmunir framtíðarinnar. Hér heima eru menn farnir að átta sig á hvað gerðist við Kanada þegar þorskstofninn við Nýfundnaland hrundi. Hann hefur ekki komið aftur. Gæti eitthvað sambærilegt orðið hér við land. Þorskurinn hér við land fékk góða hvíld á árum síðari heimsstyrjaldarinnar. Svo hófust veiðar af miklum krafti. Togaravæðingin var upp úr stríðinu. Rúmum áratug síðar komu skuttogararnir sem voru enn stórvirkara við að ná í fiskinn. Á árunum frá 1976 til 1983 náðu Íslendingar að fylla upp í það skarð sem myndaðist þegar Bretar hurfu af fiskimiðunum. Það tók ekki nema sjö ár. Hálfur sigur var að vinna landhelgina en erfiðasti hjallinn er að vinna okkur sjálf. Enn er mikið verk óunnið.”

Kjötkompaní

VEFVERSLUN

EINFALT & HENTUGT

[kjotkompani.is/vefverslun](http://kjotkompani.is/vefverslun)



Hafnarfjörði & Granda

[www.kjotkompani.is](http://www.kjotkompani.is)

 578 9700  [kjotkompani@kjotkompani.is](mailto:kjotkompani@kjotkompani.is)  [kjotkompani](https://www.facebook.com/kjotkompani)



# Unnið að bættu umferðaröryggi í Vesturbænum



Umferðarljós í Miðborg Reykjavíkur. Með nýrri tækni er hægt að auka sýnileika gangandi vegfaranda við gangbrautir.

Neshagi við Furumel, Sólvallagata við Framnesveg, Framnesvegur við Brekkustíg, Ægisgata við Ránargötu, Hverfisgata við Frakkastíg og Barónsstíg, og Grandavegur við innkeyrslu á Ægissíða eru á meðal þeirra staða ákveðið hefur verið að efna til úrbóta vegna umferðarmál. Eru það einkum gangbrautir en einnig viðvörðunarljós og bætt yfirsýn vegfarenda sem um er að ræða.

Í fréttu frá Reykjavíkurborg segir að ný tækni geri gangandi vegfarendur sýnilegri þegar þeir fara yfir gangbrautir. Um er að ræða tæknibúnað sem skynjar þegar gangandi vegfarendur nálgast gangbraut og kveikir þá LED götulýsingu, sem sett er upp þannig að einungis gangbrautin og sá sem fer yfir verða lýstir upp. Einnig kviknar lýsing í gangbrautarkerkinu og viðvörðunarljós fyrir akandi umferð.

Borgarráð hefur heimilað umhverfis- og skipulagssviði að bjóða út framkvæmdir við umferðaröryggismál 2020. Verkefni eru að hluta skv. áætlun um að flýta fjárfestingaverkefnum Reykjavíkurborgar með það að markmiði að veita viðspyrnu við atvinnuleysi af völdum COVID 19. Áfram verður unnið að ýmsum öðrum aðgerðum í umferðaröryggismálum í samræmi við ábendingar og forgangsroðun. Kostnaðaráætlun vegna verkefna ársins 2020 er 190 milljónir króna en það nær í heild sinni til allrar borgarinnar.

Dunhagi 18 til 20

# Skipulag tvívegið fellt úr gildi

- málið virðast enn á byrjunarreit

Stórt hús við Dunhaga 18 til 20 liggur undir skemmdum. Húsið var reist 1959 og hefur staðið nánast ónotað um árabil. Húsið er á þremur hæðum. Á jarðhæð þess er um 600 fermetra verslunarrými. Á efri hæðum eru fjórar íbúðir á bilinu 93 til 130 fermetrar. Áður fyrr voru verslanir og þjónustufyrirtæki á jarðhæðinni. Má þar meðal annars nefna Skóstofuna, mjólkurbúð, Jóa byssusmið, fiskisölu og nú síðast Háskólaprent.

Húsið komst í hendur núverandi eigenda sumarið 2009 og hefur því lítið sem ekkert verið haldið við síðan þá. Ástand þess mun hafa versnað stöðugt og mest á nýliðnum árum. Ástæður þess að ekkert hefur gerst má rekja til skipulagsferlis sem staðið hefur frá 2017. Þá sóttust eigendur Dunhaga 18 og 20 eftir heimild til að byggja inndregna hæð ofan á núverandi fjölbýlishús, nýtt lyftuhús og viðbyggingu á einni hæð auk kjallara og fyrir aftan húsið. Einnig að fjölga íbúðum úr átta í 20 auk þess sem opna átti stórmarkað. Úrskurðarnefndin taldi að framkvæmdirnar fælu í sér umtalsverð frávík frá bygðamynstri svæðisins að breytingin hefði þurft að eiga sér stoð í deiliskipulagi.

## Útsýni til Reykjaness myndi skerðast

Í kærnum íbúa kemur fram að í grenndarkynning sem farið hafði fram væri ólöglegt þar sem hún hefði eingöngu náð til íbúa sunnan Hjarðarhaga. Ekki hefði verið tekið tillit til þess að úr íbúðum norðan götunnar væri útsýni til Reykjaness sem myndi skerðast með tilheyrandi rýrnun lífsgæða íbúa og verðgildis íbúðanna. Íbúarnir bentu einnig á að umferð myndi aukast til muna með fjölgun íbúða og komu stórmarkaðs sem bætti á þann skort bílastæða sem þegar væri til staðar. Stækkun kjallara yrði erfið framkvæmd þar sem húsin væru



Dunhagi 18. Myndin er tveggja ára gömul. Frá þeim tíma hefur húsið látið enn meira ásjá.

byggð á klöpp og mögulega þyrfti að sprengja fyrir stækkuninni. Nefndin sagði í úrskurði sínum að Dunhagi 18 til 20 sé skilgreindur sem nærþjónustukjarni. Þar sé heimilt að vera með minni matvöruverslanir, bakarí, fiskbúðir og annað til daglegra þarfa innan hverfa. Þá geti íbúðir verið á efri hæðum viðkomandi bygginga.

## Byggingarleyfi tvívegis fellt úr gildi

Byggingarleyfið sem veitt var fyrir þeirri framkvæmd var kært til úrskurðarnefndar umhverfis- og auðlindamála sem felldi það úr gildi. Á vegum Reykjavíkurborgar fór þá af stað vinna við deiliskipulag og lauk henni með auglýsingu í Stjórnartíðindum í júlí í fyrra. Það skipulag var einnig kært og felldi nefndin það úr gildi í mars 2020. Á þessum tímapunkti voru því nærri þrjú ár liðin frá upphaflegri umsókn um byggingarleyfi og málið enn á byrjunarreit.

## Eigendahópurinn

Eigandi hússins er D18 ehf. Eigendur D18 ehf. eru samkvæmt fyrirtækjaskrá meðal annarra Magnús Magnússon

og Guðrún Helga Lárusdóttir. Magnús fór fyrir eigendahópi Borgunar og var forsvarsmaður eignarhaldsfélagsins Borgunar. Í hópi eigenda eignarhaldsfélagsins Borgunar er Stálskip ehf. Stálskip ehf. er fjárfestingarfélag Guðrúnar Helgu Lárusdóttur og barna hennar. Guðrún er jafnframt eigandi þriðjungshlutar í D18 ehf.

## Hæg stjórnsýsla og kæruleiðir

Ekki liggur ljóst fyrir hvar málið er stadd í dag. Nágrannar eru orðnir óþreyjufullir um að eitthvað fari að gerast. Í dag er húsið vanrækt. Áætlanir eiganda um viðbyggingu og aðrar endurbætur hafa ekki fengist samþykktar. Málið virðist enn á byrjunarreit stjórnsýslu borgarinnar og endalausra að því er virðist kæruleiða sem verða til þess að úrskurðarnefnd umhverfis- og auðlindamála telur sér skylt að hafna framkvæmdum. Að undanförnu hefur hópur Rúmena sem hér eru við vinnu hafist við í húsinu. Þeir munu vinna fyrir starfsmannaleiguna Ztrongforce ehf. Þeir hafa verið þar um einhverja hríð en vegna ástands hússins hefur ekki þótt forsvaranlegt að innheimta leigu.



GETRAUNANÚMER KR

107

1X2 GETRAUNIR.IS

VONARSTRÆTI



UMHVERFISVÆNAR VÖRUR

FYRIR HEIMILIÐ

FÁST Í VONARSTRÆTI

Minnum á vefverslun okkar vonarstraeti.is + heimkeyrslu í Reykjavík

VONARSTRÆTI - Laugavegi 27 - S.775 8808 - Facebook: @vonarstraeti.verslun - Instagram: @vonarstraeti



# MotorMax

## Smurstöð

### Opnunartímar

Virka daga 07:45 til 17:00

**ENGAR  
TÍMAPANTANIR!**

Motormax er þjónustufyrirtæki í glæsilegu húsnæði að Vatnagörðum 12.

Við leggjum áherslu á smurþjónustu og bílaprif. Renndu við engar tímapantanir í smurþjónustu.

Tímabókanir fyrir bílaprif í síma 545 4040 og á: [motormax@motormax.is](mailto:motormax@motormax.is)



Motormax ehf.  
Vatnagörðum 12  
Sími: 545 4040

[motormax@motormax.is](mailto:motormax@motormax.is)



# Íbúðir í stað iðnaðar og vörugueymsla

Eiðisgrandi er upprunalega nafn á landræmu á milli Eiðstjarnar og sjávar á norðurströnd nassins sem Reykjavík byggðist á. Þar lá áður fyrr leiðin á Seltjarnarnes þar sem hún tók við af Framnesvegi. Eiðsgrandi og Eiðstjörn drógu nafn sitt af býlinu Eiði á Seltjarnarnesi. Byrjað var að leggja götu á Eiðisgranda á fyrri hluta sjöunda áratugar 20. aldar. Liggur hún frá gatnamótum Hringbrautar og Ánanausta meðfram norðurströndinni að mörkum Reykjavíkur og Seltjarnarnesbæjar. Ritháttur örnefnisins og götuheitisins hefur verið á reiki. Ýmist ritað Eiðsgrandi eða Eiðisgrandi. Fyrirnefndi rithátturinn mun vera eldri. Eiðsgrandi hefur fremur verið notað Reykjavíkurmegin við bæjarmörk borgarinnar og Seltjarnarness en Eiðisgrandi hefur fest sig í sessi á Seltjarnarnesi.

Um miðja 19. öld fóru að byggjast upp tómthúsbýli í kringum Bráðræðisbæinn sem Bráðræðisholt er kennt við. Bráðræði stóð þar sem nú er Grandavegur 37. Nokkrir torfbærir voru í grenndinni og töldust hjáleigur frá Seli eða Stóri-Seli eins og það var síðar kallað. Auk Bráðræðis töldust Litla-Sel, Steinsholt, Pálshús, Lágholt og Háholt til hjáleiga Sels. Hali sem stóð á núverandi gatnamótum Bræðraborgarstígs og Ránargötu auk Ánanausta og Garðshúsa voru í landi Hlíðarhúsa. Getið er um Bráðræði í heimildum árið 1784. Torfbæirnir voru allir rifnir á seinni hluta 19. aldar og bær með sömu nöfnum reistir í staðinn. Selsbæirnir tilheyrðu Seltjarnarneshreppi til ársins 1835 þegar þeir færðust undir lög-sagnarumdæmi Reykjavíkur.

## Votivöllur nýttist engum

Svæðið sem lá næst suðaustan við Eiðistjörn þar sem nú eru fjölbýlishúsin við Reka-granda 5 og 7 og Keilugranda 6 til 10 var óbyggð mýrarsvæði. Í lok 19. aldar var afmarkað ræktarland sem úthlutað var á erfðafestu og virðist fyrstu áratugina hafa fylgt jörðinni Bráðræði. Svæðið fékk nafnið Votivöllur og virðist af heimildum að dæma fremur hafa verið bændunum í Bráðræði til óþurftar. Þeir höfðu ekki mikil not af því. Árið 1919 keypti bæjarstjórn landið af bóndanum í Bráðræði.

## Haukur, Dvergur og Bæjarútgerðin

Á árum síðari heimsstyrjaldarinnar var svæðið í kringum Eiðistjörn tekið undir sorphauga

og seinna voru gerðar uppfyllingar til varnar gegn landbroti. Við það hvarf Eiðistjörn. Um 1920 fóru fiskvinnslufyrirtæki að byggja upp starfsemi á Bráðræðisholtinu og svæðinu þar í kring. Athafnasvæði þeirra var mestmegnis sunnan Granda-vegar. Fiskveiðihlutafélagið Haukur keypti eignina Bráðræði árið 1919 og frá 1925 til um 1950 var fiskverkunarfyrirtækið Dvergur umsvifamið á svæðinu. Þá tók Bæjarútgerð Reykjavíkur við húsum þess og eignum og rak þar umfangsmikla saltfisks-, síldar- og skreiðarverkun fram á miðjan niunda áratug 20. aldar.

## SÍF skemman á óbyggðu svæði

Lengi var svæðið á milli Reykjavíkur og Seltjarnarness að mestu óbyggð. Á árunum 1966 til 1967 var byggt stórt hús þar sem Keilugrandi 1 er nú. Húsið var byggt sem vörugueymsla, fiskverkunarhús og þökkunarstöð fyrir Sölusamband íslenskra fiskframleiðenda. Upphaflega var húsið byggt í vinkil. Elstu hlutar þess voru austurálma og suðurhluti. Árið 1983 var húsið stækkað. Austurálma hússins var einlyft með millilofti og lágu mænispaki. Þar var fiskvinnsla og þökkun ásamt starfsmannaaðstöðu og geymslurými á millilofti. SÍF var með starfsemi í húsinu allt fram á miðjan 10. áratug síðust aldar en árið 1997 var húsið selt þvottahúsinu Grýtu sem starfaði þar í nokkur ár. Á árunum 2004 til 2007 voru unnar tillögur að deiliskipulagi sem gerðu ráð fyrir mikilli uppbyggingu íbúðarbyggðar á lóðinni en þær hlutu ekki samþykki. Árið 2012 keypti Reykjavíkurborg húsið. Lengi vel var SÍF húsið eina byggingin á þessu svæði. Reykjavíkurborg úthlutaði Búseta lóðinni við Keilugranda 1 í mars 2018. Búseti hefur reist fjögur hús á lóðinni. Tveggja til fimm hæða með 78 íbúðum. Þegar SÍF skemman var rifin kom í ljós að púði sem var undir húsinu reyndist ónothæfur og jarðvegur mengaður enda voru gamlir sorphaugar Reykjavíkur á þessu svæði. Í stað þess að fjarlægja jarðvegin var ákveðið að byggingarnar yrðu reistar á forsteyptum súlum sem reknar voru ofan í jörðina.

## Iðnaðar- og vörugueymslusvæði

Eiðisgrandasvæðið var skipulagt sem iðnaðar- og vörugueymslusvæði. Árið 1973 var gerð breyting á aðalskipulaginu þar sem að í stað iðnaðar- og vörugueymslusvæðis kæmi íbúðasvæði. Með því opnuðust möguleikar á að hefja íbúðabyggingu.



Á þessari mynd sem tekin var um 1980 má sjá hluta Vesturbæjarins, Grandasvæðið og Seltjarnarnes eins og þau litu út á þeim tíma. JL húsið er við enda Hringbrautarinnar. Að baki því er athafnasvæði Lýsis. Blokkirnar við Meistaravelli eru risnar en athafnasvæði BÚR er enn vestan götunnar. BÚR skemmurnar voru þó látnar víkja fyrir íbúðabyggingu skömmu síðar. Tvær byggingar eru risnar við Flyðrugranda. Þær eru upphafið af nýjum tíma í uppbyggingu þessa svæðis. Ef lítið er lengra má sjá að Grandinn er allur óbyggður fyrir utan SÍF skemmurnar og byggð á Seltjarnarnesi er enn mjög gísín. Verslunarmiðstöðin við Eiðistorg hefur ekki risið.

## Nýtt deiliskipulag íbúðarbyggðar var svo unnið í áföngum á áttunda áratugnum af arkitektunum Hróbjartí Hróbjartssyni og Geirharði Þorsteinssyni.

Í fyrsta áfanga árið 1973 var skipulagður reitur við Flyðrugranda, norðan Meistaravalla og um leið efnt til samkeppni um teikningar að fjölbýlishúsum og keðjuhúsum á svæðinu. Árið 1978 var hafin vinna við að skipuleggja svæðið milli Álagranda og Eiðsgranda þar sem síðan reis blönduð byggð þriggja hæða fjölbýlishúsa og raðhúsa við götuna Boðagranda. Í öðrum áfanga var skipulögð byggð raðhúsa og einbýlishúsa í litlum þyrpingum við göturnar Frostaskjól og Granaskjól og árið 1980 var efnt til samkeppni um teikningar að þeim húsum. Sama ár var unninn þriðji áfangi skipulagsins þar sem gert var ráð fyrir byggð fjölbýlis- og einbýlishúsa á svæðinu frá Keilugranda vestur að Öldugranda. Á árunum 1984 til 1985 voru mannvirki BÚR vestanvert við Grandaveg rifin og síðan reist fjölbýlishúsabygging á því svæði. Í aðalskipulagi 1990 til 2010 var lóð SÍF við Keilugranda 1 eina lóðin sem eftir var á svæðinu sem skilgreind var sem atvinnulóð.

## Nýjar leiðir við Flyðrugranda

Með fyrstu íbúðabyggingum sem reistar voru á Grandanum voru við Flyðrugranda vestan Meistaravalla. Um var að ræða tvö fjölbýlishús og vakti byggingarlag þeirra sérstaka athygli. Húsin voru byggð í hálfhring og voru um margt mjög frábregðin hinum einsleitu kassalaga blokkarbyggingum sem reistar höfðu verið árin á undan. Við Meistaravelli, Kaplaskjólsvæg, Reynimel og víðar. Eftir 1980 tók Grandinn að byggjast af alvöru. Á níunda áratug liðinnar aldar risu íbúðabyggingar við göturnar Boðagranda og Fjörugranda.

## Meistaravallablokkirnar

Á sjöunda áratug liðinnar aldar risu nokkrar stórar íbúðablokkir við Meistaravelli. Í efstu blokkinni frá 5 til 7 voru aðeins tveir stigagangar og stórar endaíbúðir sem fremur minntu á raðhús en blokkaríbúðir. Næst Hringbrautinni var ætluð lóð fyrir blokk sem bæri númerin frá 1 til 3. Hún var aldrei byggð og hefur lóðin verið óbyggð allt til þessa dags. Tvær blokkanna voru byggðar á vegum Reykjavíkurborgar sem félagslegt húsnæði. Voru meðal annars hugsaðar til þess að útrýma síðustu leyfum byggðar í hermanskálum í Vesturbænum.

## Hálfa blokkin

Ein blokkanna við Meistaravelli var aðeins byggð til hálfs í byrjun. Ástæða þess var að býlið Meistaravelli stóð á hluta lóðarinnar og neitaði eigandi þess að afsala sér húsi og lóðarrettindum. Haustið 1979 komu 34 víetnamskir flóttamamenn hingað til lands. Aldrei hafði jafnstór hópur fólks frá fjarlægum landi komið til búsetu hérlandis og urðu skoðanir um málið skiptar. Með nokkurri einföldun má segja að tvö öndverð meginviðhorfi hafi verið uppi í þessu máli. Margir töldu að Íslendingum bæri í samfélagi þjóðanna skylda til að aðstoða flóttafólk og aðra sem í nauðum væru staddir. Aðrir voru hins vegar á þeirri skoðun að goðgá væri að fólk með austrænt yfirbragð fengi hér skjól. Flóttafólkið fékk í byrjun inni í gamla Meistaravallahúsinu sem þá stóð autt. Meðal þeirra sem komu hingað í þessum hóp voru fjölskyldur sem stofnuðu veitingastaðina Asíu og Indókína við Laugaveg og áttu stóran þátt í að innleiða austurlenska matarmenningu hér á landi. Eftir dvöl Vietnamanna á Meistaravöllum tókust samningar um að fjarlægja gamla húsið og ljúka byggingu blokkarinnar.

## Húsfélagapjónusta

Leiðandi í hagkvæmni og rekstri húsfélaga

- ✓ Bókhald og fjármál
- ✓ Húsfélagafundir
- ✓ MÍNAR SÍÐUR
- ✓ Þjónustusaga húss
- ✓ Önnur þjónusta

• EIGNAumsjón [www.eignauumsjon.is](http://www.eignauumsjon.is)

## FALLEGIR LEGSTEINAR

Opið: 11-16  
alla virka daga

*Verið velkomin*

## Bergsteinar

legsteinagerð

Auðbrekku 4, 200 Kópavogi, sími: 537-1029, [www.bergsteinar.is](http://www.bergsteinar.is)



KR skálinn hverfur

Íþróttahús KR eða gamli KR skálinn markaði tímamót þegar húsið var reist. Skálinn þjónaði KR og Vesturbænum í 45 ár. Byggingu KR skálans má rekja aftur til þess tíma að KR keypti samkomuhúsið Báruna við Vonarstræti 1929. Þá var farið að ræða nauðsyn þess að fá yfirbyggðan fótboltavöll. KR-ingar gerðu íshúsið við Tjarnargötu í stand 1937 og æfðu þar á veturna en krafan var um stærra hús, alhliða íþróttahús.

KR í Bárunni

Félagið notaði Báruna í 11 ár en þá tók herinn húsið leigunámi og síðan seldi KR borginni eignina 1946. Þá fékk félagið lóð undir félagsheimili og íþróttahús við Hagatorg þar sem neðsta blokkinn við Birkimel er. Erlendur Ó. Pétursson, þáverandi formaður KR vildi byggja við Hagatorg og teiknaði Gísli Halldórsson arkitekt félagsheimili og þrjá íþróttasali með búningsherbergjum og öðru tilheyrandi. Þegar til kom fékkst ekki leyfi til framkvæmda hjá fjárhagsráði borgarinnar. Varð það til þess að menn fóru að íhuga af alvöru að hafa alla starfsemi félagsins á svæðinu við Kaplaskjólsvæg sem knattspyrnumenn KR gáfu félaginu í tilefni 40 ára afmælisins þess 1939. Árið 1950 fékkst leyfi fyrir byggingu búningssklefa og félagsheimilis og voru mannvirkin og græsvellir tekin í notkun í júní 1951. Síðan fékkst leyfi til að byggja íþróttahús og það var tekið í notkun í febrúar 1953.

Hugmyndir Borgarbrags

Málefni KR hafa löngum verið dagskrármál í Vesturbænum. Fyrir hrúnið 2008 voru uppi



Nýr byggingastill við Flyðrugranda.



Annar nýstárlegur byggingastill á blokkum sem reistar voru af Bygging við Rekagranda.

ýmsar hugmyndir og tillögur um uppbyggingu í kringum KR. Umtalsverð vinna fór þá fram við að skoða hvað hægt væri að gera á svæðinu. Eftir hrúnið réð stjórn KR fyrirtækið Borgarbrag til að vinna forhagkvæmnisathugun. Í hugmyndum Borgarbrags var gert ráð fyrir að inn á KR svæðinu þyrfti þjónusta sem börnin vilja sækja í að vera til staðar. Þarna yrði tónlistarkennsla, leiklist og myndlist. Mögulega yrði hægt að koma skátastarfi fyrir og einnig að bjóða upp á almenna hreyfingu fyrir fólk á öllum aldri. Hugmynd var um að bæta við yfirbyggðu knattúsi sem yrði staðsett inn á miðri lóðinni. Þá voru einnig hugmyndir um að auka íbúabyggð á svæðinu.

Ekki hægt að segja til um hvenær kemur að KR

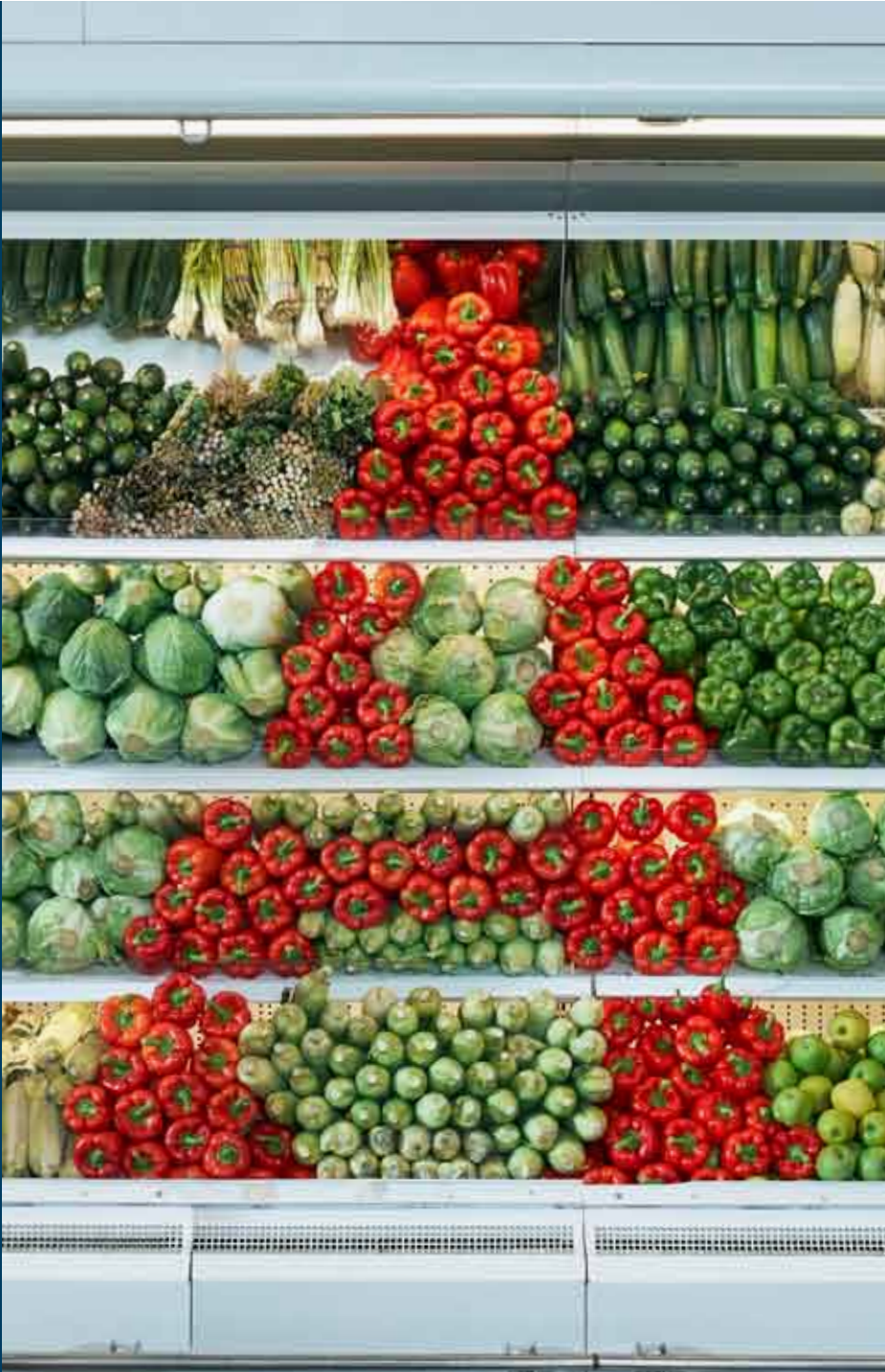
Nú leggja fyrir tillögur um uppbyggingu á KR svæðinu. Þær eru til meðferðar hjá Reykjavíkurborg. Í viðtali við Vesturbæjarblaðið í nýliðnum júní sagði Pavel Bartoszek forseti borgarstjórnar að þær hugmyndir væru á pláni en bundnar peningum. Reykjavíkurborg hafi unnið að mikilli uppbyggingu á Fylkissvæðinu við Úlfarsá og einnig á athafnasvæði ÍR í Breiðholti. Út frá borgarskipulagi sé hugmyndin sem unnin hefur verið fyrir KR svæðið frekar heillandi. "Við búum við fjárfestingaráætlanir til fimm ára í senn. Nú stendur yfir vinna við að forgangsraða framkvæmdum við íþróttamannvirki. Þessari vinnu er ekki lokið og því ekki hægt að segja til um hver röðin verður."



# Þú getur keypt næstum hvað sem er fyrir Aukakrónur



Viðskiptavinir Landsbankans safna Aukakrónum þegar þeir versla hjá meira en 250 samstarfsaðilum um allt land og geta notað þær til að kaupa næstum hvað sem er.







# Stórfelld lyfjaframleiðsla í Vatnsmýrinni

Íslenski lyfjaframleiðandinn Alvotech og alþjóðlegi lyfjarísinn Teva Pharmaceuticals hafa gert samstarfssamning um þróun, framleiðslu og markaðssetningu fimm líftæknilyfja í Bandaríkjunum.

Talið er að samningurinn tryggji íslenska fyrirtækinu tekjur upp á hundruð milljarða á næstu tíu árum. Þau lyf sem Alvotech er með í þróun eru meðal annars notuð til meðferðar á sjúkdómum eins og gigt og krabbameini og eru öll í hópi söluhæstu lyfja heims í dag. Með samkomulaginu hefur Teva tryggt sér markaðsleyfi fyrir lyf Alvotech er þau koma á markað á næstu árum. Lyfin verða framleidd í hátækni-setri fyrirtækisins á Íslandi.



Hátæknilegur Alvotech í Vatnsmýrinni.

# Keðjan með þrjú námskeið í sumar

Keðjan stóð í sumar fyrir þremur námskeiðum fyrir börn og ungmenni á aldrinum 12 til 16 ára. Hvert þeirra stóð yfir þrjár vikur í senn, alla virka daga. Markhópur Keðjunnar eru börn og ungmenni sem eru félagslega einangruð, standa höllum fæti eða koma úr félagslega erfiðum aðstæðum. Markmið sumarnámskeiðanna var að virkja og efla sjálfsöryggi barnanna ásamt því að bæta félagsfærni þeirra.

Keðjan fékk að ráða fimm starfsmenn en störfin voru hluti af atvinnuáttaki borgarinnar í samvinnu við Vinnumálastofnun. Þeir voru með ólíkan bakgrunn og mismikla reynslu af að starfa með börnum og unglingum en stóðu sig afar vel. Starfsmennirnir voru líka ánægðir með að fá að taka þátt í þessu verkefni og afla sér reynslu á þessu sviði og nokkrir þeirra hafa ákveðið að sækja um önnur störf tengd börnum og ungmennum og jafnvel fara í nám í þessum geira.

Keðjan veitir stuðnings-



Starfsfólk Keðjunnar.

þjónustu fyrir börn, unglinga og fjölskyldur þeirra og heyrir undir velferðarsvið Reykjavíkurborgar. Þjónustan er meðal annars í formi uppeldisráðgjafar inn á heimili, einstaklingsstuðningi við börn, hópstarfi, nám-

skeiðum fyrir börn og foreldra, dvöl hjá stuðningsfjölskyldum, Skahm sem er þjónusta fyrir börn með margþættan vanda, unglingasmiðjur og PMTO uppeldisráðgjöf/meðferð.

**ÖKUM VARLEGA!**  
**Skólarnir eru að byrja!**



## Grant Thornton

Endurskoðun • Skattur • Ráðgjöf

Grant Thornton endurskoðun ehf. er íslenskt aðildarfélag Grant Thornton International Ltd., sem er eitt af fremstu alþjóðlegu samtökum sjálfstæðra endurskoðunar og ráðgjafarfyrirtækja. Grant Thornton endurskoðun ehf. sérhæfir sig í að aðstoða rekstraraðila við að nýta tækifæri til vaxtar og bættrar afkomu með skilvirkri ráðgjöf. Framsýnn hópur starfsmanna, undir stjórn eigenda, sem ávallt eru aðgengilegir viðskiptavinum, nýta þekkingu og reynslu sína til að greina flókin málefni og finna lausnir fyrir viðskiptavinum sína, hvort sem það eru einkarekin, skráð félög eða opinberar stofnanir. Yfir 35.000 starfsmenn Grant Thornton fyrirtækja í meira en 100 þjóðlöndum, leggja metnað sinn í að vinna að hag viðskiptavina, samstarfsmanna og samfélagsins sem þeir starfa í.

[www.grantthornton.is](http://www.grantthornton.is)

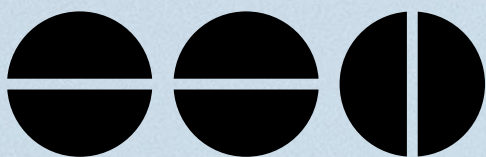
**RECARO**  
Barnabílstólar í úrvali



**BÍLASMIÐURINN HF**

Bíldshöfða 16, 110 Reykjavík - Sími: 567 2330 - [www.bilasmidurinn.is](http://www.bilasmidurinn.is)





KOMONO

■ 10% afsláttur fyrir námsmenn

H Ö N N U N   G Æ Ð I   H A N D V E R K

Komono eru hágæðagleraugu þar sem hönnun, gæði og handverk eru í fyrirrúmi. Vönduð gæðavara á góðu verði. Kíktu við og mátaðu.

Eyesland gleraugnaverslun · Grandagarði 13 og Glæsibæ, 5. hæð  
sími 510 0110 · [www.eyesland.is](http://www.eyesland.is)



glér<sup>o</sup>augu



## Borgarbókasafnið

Fjölskyldustundir  
í Grófinni

Borgarbókasafnið í Grófinni.

Fjölskyldur með börn á öllum aldri eru sérstaklega boðnar velkomnar á fjölskyldufundi í Borgarbókasafninu. Þar er boðið upp á fjölskyldustundir þar sem lögð er áherslu á notalega samveru, spjall, leik og söng.

Í krílahorninu er gott úrval af harðspjaldabókum fyrir yngstu börnin og klukkan 11 býður starfsmaður safnsins upp á söngstund. Í bókasafninu er mikið til af forvitnilegum og fræðandi bókum og tímaritum sem tengjast uppeldi og umönnun ungbarna sem hægt er að grípa með sér í leiðinni. Og ekki má gleyma öllum barnabókunum sem við eigum við hæfi barna frá 0 - 99 ára.

## Melaskóli

Sumarsmiðjur kennara  
með nýju sniði

Metaðsókn var í Sumarsmiðjurnar að þessu sinni og höfðu 900 reykvískir kennarar skráð sig á nær 40 námskeið 12. og 13. ágúst. En þegar hert var á sóttvarnaraðgerðum í byrjun mánaðarins þurfti að endurskipuleggja flest námskeiðin, ekki síst þau fjölsóttustu.

Sveinn Bjarki Tómasson og Jórunn Pálsdóttir, kennarar við Melaskóla, sem kenna námskeiðið Leikur að læra með Legó, voru ekki lengi að finna nýja leið til að halda sitt námskeið. Sveinn Bjarki og Jórunn hafa notað Legó-kubba í kennslu í meira en tvo áratugi og stuðst við klassíska kennslufræði. Þannig hafa þau víðtæka reynslu í því að samþætta námsgreinar í margvíslegri vinnu með Legó-kubbana. Má þar t.d. nefna kennslu í upplýsingatækni og forritun, stærðfræði- og náttúrufræðihugtökum, hönnun og skrifum.

Þau Sveinn Bjarki og Jórunn veru að undirbúa fjarnámskeiðið í Melaskóla og afhentu þau á



Sveinn Bjarki Tómasson og Jórunn Pálsdóttir,

annan tug kennara legókúbba-sett sem þeir munu hafa með sér heim og vinna með á meðan á námskeiðinu stendur. Kennararnir munu læra grunnatriði í forritun fyrir legóþjarka og leysa ýmis verkefni. „Við erum ótrúlega

spennt fyrir þessu“, segja þau Jórunn og Sveinn Bjarki. „Við sjáum sóknarfæri í í nýju kennslufyrirkomulagi og ætlum að leggja meiri áherslu á sýnikennslu með myndavélinni. Þetta verður bara gaman.“

Landakotsskóli fékk styrk frá  
Forriturum framtíðarinnar

Í vor sótti Landakotsskóli um styrk til Forritara framtíðarinnar til að efla forritunarkennslu innan skólans. Í framhaldinu fékk skólinn úthlutað tölvubúnaði; alls 15 notaðuðum borðvélar, skjái, mýs og lyklaborð.

Forritara framtíðarinnar er sjóður sem stofnaður var 2014 með þann tilgang að efla forritunar- og tæknimenntun í grunn- og framhaldsskólum landsins. Hollvinir sjóðsins í ár eru RB, Landsbankinn, CCP, Össur, Íslandsbanki og Webmo design. Um er að ræða samfélagsverkefni sem hefur það hlutverk að efla og auka áhuga á forritun og hagnýtingu á tækni í skólum landsins. Hægt er að sækja um námskeiðsstyrk fyrir kennara til forritunar- og tæknikennslu. Notaðar borðvélar, skjáir, mýs og lyklaborð sem eru yfirfarnar af kerfisstjórum hollvina FF og einnig styrk til námsefnisgerðar í forritunar- og tæknikennslu.



## HÚSVERNDARSTOFA

Fræðslustofa um viðhald og viðgerðir eldri húsa



Ókeypis ráðgjöf í Árbæjarsafni alla miðvikudaga kl. 15 – 17 um viðhald og viðgerðir eldri húsa og á sama tíma í síma 411 6333

Minjastofnun  
ÍslandsBorgarsögusafn  
Reykjavíkur  
Reykjavik City MuseumÍÐAN  
fræðslusetur

BIKE CAVE



Einarsnesi 36 • 102 RVK

Opið alla daga 11-22

www.bikecave.is

Erum á facebook undir

Bike Cave Reykjavík og Hjóllhestur



**Jacek Pol er frá Pýskalandi og er með meistaraþróf í reiðhjólaviðgerðum og reiðhjólasmíði. Hann vinnur í samstarfi við Bike Cave og hægt er að koma með reiðhjól í viðgerð hjá honum. Hafðu samband við Jacek í síma 788-7616 eða með skilaboðum í gegnum Hjóllhestur á Facebook.**

**Þú kemur síðan með hjólið til okkar í Bike Cave og getur verið viss um að fá skjóta og fagmannlega þjónustu á sanngjörnu verði.**

**- Klippið út auglýsinguna og festið á ísskápinn -**



# Sumargleði og sæla

Í sumar hafa börn í frístundaheimilum Tjarnarinnar verið á ferð og flugi vítt og breitt um borgina. Börnin hafa upplifað ýmis ævintýri og kynnst spennandi stöðum, stöðum sem mörg þeirra eru að sjá í fyrsta sinn.

Sígt hefur verið til Viðeyjar, farið á hestbak, álfa leitað í Hellisgerði, söfn skoðuð, vaðið í lækjum, farið í berjamó, Öskjuhlíðin könnuð, ferð á Ylströndina, ævintýraleikvöllurinn Matthíasarborg heimsóttur, rýnt í fuglalífið, nýjar íþróttir prófaðar, pylsur grillaðar, vatnsstríð á sólardögum og svo lengi mætti telja. Börnin hafa svo jafnvel dregið

fjölskylduna sína á nýja staði eftir heimsóknir með frístundaheimilinu og þannig skapað dýrmætar minningar. Að fá að upplifa gott sumar með vinum sínum og jafnvel kynnst nýjum er ómetanlegur þáttur í félagslífi barna. Þegar börnin geta gert það með frístundaheimilinu sínu og starfsfólki sem það þekkir vel, þá verður umhverfið afslappað og traust – og auðvelt að njóta alls þess fjölbreytta starfs sem er boðið er upp á. Það er því ekki skrítið að aðsókn í sumarstarf frístundaheimilanna sé mikil, þar er ávallt fjör og allir geta fundið sér eitthvað við sitt hæfi.



Laugarnar í Reykjavík

## Höldum bilinu

og sýnum hvert  
öðru tillitssemi

www.itr.is

## ALLT SEM SKIPTIR MÁLI!



**Tryggðu grunninn!**  
**Fjölvítaín,**  
**meltingargerlar,**  
**lífsnauðsynlegar**  
**fitusýrur.**  
**Viridian eru eins**  
**hrein og virk og**  
**hægt er að hafa**  
**vítamín.**



**Allt fyrir heimajóga og að heiman jóga!**  
**Korkjógadýnur, kubbar, strappar, hjól,**  
**hugleiðslupúðar ofl.**



**Tungusköfur fyrir alla í**  
**fjölskyldunni**  
**2 x mikilvægari en tannburstinn**



**Ný og spennandi möntrubönd.**  
**Gleddu þig og þína með fallegum orðum.**



**Túrmerik látté: Stjarna**  
**Systrasamlagsins.**  
**Nú má líka fá til að gera heima.**



**Kósý- og jógafatnaður.**  
**Lífrænn, umhverfisvænn og fagur.**



Afgreiðslutími:  
Mán: 11-16  
Þri-fös: 11-18  
Lau: 11-16

ÓÐINSGÖTU 1, REYKJAVÍK  
systrasamlagid.is  
@systrasamlagid  
Sími: 511 6367

## DANSSKÓLI BIRNU BJÖRNS TÆKNITÍMAR

ÓMISSANDI UNDIRSTAÐA FYRIR ALLA DANSSTÍLA

UPPBYGGJANDI KENNSLA  
MARKMIÐASETNING  
KJARNASTYRKUR  
LÍKAMSBEITING  
LÍÐLEIKI

LYRICAL, JAZZ &  
CONTEMPORARY  
RÚTÍNUR



WWW.DANSSKOLIBB.IS  
BIRNA@DANSSKOLIBB.IS



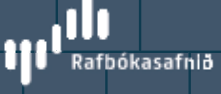


Átt þú  
bókasafnskort?



Þá ert þú með aðgang  
að Rafbókasafninu!

[rafbokasafnid.is](http://rafbokasafnid.is)



# Vetrarstarfið hefst af fullum krafti þegar almannavarnir leyfa

Síðsumarið hefur alltaf ákveðinn sjarma, sumri hallar, hausta fer. Á þessum margnefndu fordæmalausu tímum eru guðþjónustur í Dómkirkjunni alla sunnudaga klukkan 11.00. Helgihald getur farið fram án altarisgöngu, þannig að altarisgöngur leggjast alveg af á meðan þetta ástand varir. Bæna- og kyrrðarstundir eru alla þriðjudaga í hádeginu, en enginn hádegisverður í safnaðarheimlinu meðan tveggja metra reglan er. Fermingarfræðslan hófst í vikunni, en enn er tími til að skrá sig hjá [elinborg@domkirkjan.is](mailto:elinborg@domkirkjan.is)

Vetrarstarf Dómkirkjunnar hefst síðan af fullum krafti þegar almannavarnir gefa leyfi. Orðið haust merkir uppskera, og það er hugtak og reynsla sem er þrungið von og framtíð á nýju vori. Trúin horfir fram í slíkri von. Kirkjunni er ætlað að glæða og næra þá von með helgihaldi, fræðslu og þjónustu. Nánari upplýsingar um dagskrá Dómkirkjunnar má finna á fésbókarsíðu Dómkirkjunnar



Guðni Th. Jóhannesson forseti Íslands og Eliza Reid voru viðstödd messu í Dómkirkjunni 17. júní sl. Hér eru þau með prestum kirkjunnar Sveini Valgeirssyni og Elínborgu Sturludóttur ásamt Agnesi Sigurðardóttur biskupi.

og á [domkirkjan.is](http://domkirkjan.is). Hjartanlega velkomin í Dómkirkjuna. Taktu á móti blessun haustsins:

Verði loftið tært í kringum þig, uppskera þín ríkuleg, dagarnir góðir og friðsælar nætur.

# Fjölbreytt dansár framundan

Dansskólinn Óskandi á Eiðis- torgi, Seltjarnarnesi, verður með skemmtilega og fjölbreytta dagskrá í haust fyrir allan aldur; fornám í klassískum ballett frá 3 ára, grunnnám í listdans, skapandi dans, jóga, sirkus, nútímalistdans fyrir börn og fullorðna, fullorðinsballett, dansnámskeið fyrir 55+ og dansnámskeið fyrir eldri borgara.

Óskandi er að byrja annað ár sitt en margir þekkja vel húsnaðið undir Hagkaupum á Eiðistorgi þar sem Ballettskóli Guðbjargar Björgvins var til fjölda ára. „Við erum mjög spennt fyrir komandi hausti og hlökkum mikið til að byrja aftur að dansa saman. Það er fátt sem jafnast á við það að fylgjast með nemendum sínum þroskast og vaxa, bæði þeim ungu og eldri.“ segir Guðrún skólastjóri.

Hlutverk skólans er að bjóða upp á jákvætt, faglegt og uppbyggilegt skólaumhverfi, með viðeigandi og gagnlegri



námskrá miðað við aldur og þroska. Sérstaða skólans er að skólinn býður upp á fjölbreyttar námsleiðir sem höfða til breiðs aldurshóps, frá unga aldri til efri ára. Nemendur læra best þegar þeir eru í umhverfi sem þeim líður vel í, fá verkefni við hæfi og upplifa árangur.



**ÚTFARARSTOFA ÍSLANDS**  
Auðbrekku 1, Kópavogi

SÍÐAN 1996

ALÚÐ • VIRÐING • TRAUST • REYNSLA



Símar allan sólarhringinn: 581 3300 & 896 8242 • [www.utforin.is](http://www.utforin.is)  
Komum heim til aðstandenda og ræðum skipulag útfarar ef óskað er.

**ÚTFARARSTOFA HAFNARFJARÐAR**  
Flatahraun 5a • [www.utfararstofa.is](http://www.utfararstofa.is) • Símar: 565 5892 & 896 8242



Býr dansari  
í þér?



INNTRITUN HAFIN  
**OSKANOI.IS**

**ÖKUM VARLEGA!**  
**Skólarnir eru að byrja!**





# Dansskóli Birnu Björns

Dansskóli Birnu Björns byrjar haustönnina af krafti 14. september á fimm stöðum á höfuðborgarsvæðinu. Þar er boðið upp á dansnám fyrir alla frá þriggja ára aldri. Í dansskólanum er boðið uppá fjölbreytt dansnám en einnig er starfandi við skólann söngleikjadeild þar sem nemendur læra leiklist, söng og dans.

Söngleikjadeildin er alltaf að stækka og hún spilar virkilega stóran þátt í nemendasýningu dansskólans ár hvert í Borgarleikhúsinu sem er hápunktur ársins! Nemendasýning 2021 verður Mary Poppins þar sem öllu verður til tjaldað! Einnig bjóðum við upp á barnadansa þar sem við erum með skapandi dans og tónlist í fyrirrúmi þar sem nemendur fá að leyfa ímyndunaraflinu að njóta sín. Nemendur hjá Dansskóla Birnu Björns taka þátt í undankeppni Dance World Cup árlega og keppa síðan erlendis á sumrin þar sem þeir hafa náð frábærum árangri og fengið að kynnst dansheiminum í stærra samhengi sem er virkilega ánægjulegt fyrir okkur. Einnig fer árlega stór hópur skólans í æfingarferð til London þar sem nemendur fá að kynnst nýjum dansstílum og hitta virta danshöfunda erlendis. Það er alltaf hápunkturinn að fara á söngleiki og kynnst



listalífínu í London. Ár hvert heldur dansskólinn einnig sína eigin danskeppni þar sem nemendur fá að spreya sig, læra að semja sjálfir, hanna búninga og leyfa hugmyndafluginu að njóta sín, sú keppni fer fram í nóvember og er útkoman alltaf jafn skemmtileg. Það sem stendur upp úr í dansskólanum er vináttan sem myndast í tímum og stelpurnar eru að ná gríðarlega miklum árangri þar sem við bjóðum einnig upp á tæknitíma og fjölbreyttar útfærslur á því hversu oft nemendur vilja æfa í viku. Við mælum með náminu okkar fyrir þá sem vilja fjölbreytta tíma, kynnst nýju



fólki og sjá varanlegan árangur! Við tökum vel á móti nýjum og gömlum nemendum, frítt verður í prufutíma fyrstu kennsluvikuna.

Reykjavík  
**RÖST**  
Coffee house & bar

Við gömlu höfnina

reykjavikrost.is

**FYRIRTAK**  
málningarþjónusta

TRAUST OG ÁBYRG ÞJÓNUSTA

www.fyrirtak.is - fyrirtak@fyrirtak.is - sími: 7707997

**LÍTIL VERK - STÓR VERK**  
OG ALLT ÞAR Á MILLI

VISA MAST LÁN AÐ 36 MÁNUÐUM

HAMBORGARA  
**Búllan**

Geirsgata 1 • Sími 511 1888

**Gómsæti í göngufæri**

**Arna**  
ís- og kaffibar

Opið virka daga 9 - 21 og helgar 10 - 21.  
Eiðistorgi 15  
facebook.com/arnaisogkaffi



BYKO

PHOENIX  
síðan 1958

### Reiðhjól

26" götuhjól, 6 gíra  
með brettum,  
bögglabera og körfu.

Þú sparar:

9.995

34%

19.000

49620201

Almennt verð: 28.995

26"



ROGUE

NAPOLEON

### Gasgrill

R425 10,6 kW, grillgrind  
60x45cm úr pottjárni.

69.997

506600036

Almennt verð: 99.995

Þú sparar:

29.998

30%

Kilóvött  
10,6

Brennarar  
3

Öll Napoleon  
grill á afslætti

30%

# LAGERHREINSUN

Sjá fleiri tilboð á [byko.is](http://byko.is)

GARDENA

### Rafmagnssláttuvél

Powermax 42E. 1200 W,  
sláttubreidd 32 cm.  
Létt og þægileg í notkun.

14.998

54904073

Almennt verð: 29.995

Þú sparar:

14.997



50%

Allt fyrir  
berja-  
tíðsluna



BOSCH

### Sláttuorf

280W, 23 cm sláttubreidd, 1,7kg.

5.877

748903230

Almennt verð: 9.795

Þú sparar:

3.918



40%

Ný sending  
af pallaefni

REIKNADU ÚT  
ÁÆTLAÐAN  
KOSTNAÐ

í girðinguna og  
pallinn á BYKO.is



BYKO  
GRANDI  
KOMDU Í HEIMSÓKN!

Auðvelt að versla á [byko.is](http://byko.is)